



## URZĄD GMINY SMOŁDZINO

ul. Kościuszki 3, 76-214 Smołdzino  
www.smoldzino.com.pl email: sekretariat@smoldzino.com.pl  
tel. (0-59) 811 72 15, fax. (0-59) 811 74 60

IZ.II.271.11.2.2013

Smołdzino, dn. 12 grudnia 2013 r.

### Wykonawcy

*dot. postępowania o udzielenie zamówienia publicznego, realizowanego w trybie przetargu nieograniczonego na robotę pn. „Budowa sieci kanalizacji sanitarnej grawitacyjnej i tłocznej (I etap realizacji) w miejscowości Smołdzino, gminie Smołdzino”. Projekt finansowany ze środków finansowych Unii Europejskiej Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007 – 2013 i dotacji Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Gdańsku.*

Działając na podstawie przepisu art. 38 ust. 2 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (tekst jednolity z 2013 Dz. U., poz. 907), Zamawiający informuje, że do w/w postępowania o udzielenie zamówienia publicznego wpłynęło zapytanie do treści Specyfikacji istotnych warunków zamówienia o wyjaśnienie następującej kwestii:

Pytania Wykonawcy:

1. Czy w świetle zapisów znowelizowanego art. 30 Prawa zamówień publicznych wymienione w specyfikacji wyroby budowlane powinny spełniać wymagania wynikające z Polskich Norm przenoszących normy europejskie PN-ENN (normy zharmonizowane), a w szczególności dla:
  - przepompowni ścieków, wymagania normy PN-EN 12050:1:2002
  - zaworów zwrotnych, wymagania normy PN-EN 12050-4:2002
2. W myśl art. 8 ust. 5 Ustawy o systemie oceny zgodności z dnia 30.08.2002 i jej nowelizacji z dnia 15.12.2006 zabrania się wprowadzania do użytku i do obrotu wyrobów nieposiadających oznakowania zgodności z wymaganiami zasadniczymi i szczegółowymi. Wobec powyższego, czy od wykonanych robót będzie żądane stosowne oświadczenie na wymienioną okoliczność w odniesieniu do wyrobów opisanych w pytaniu 1.

Odpowiedzi Zamawiającego:

Ad. 1.

W niniejszym postępowaniu zamawiający wymaga, by stosowane były Polskie Normy przenoszące normy europejskie. Jeżeli jakakolwiek norma przenosząca normy europejskie nie została wymieniona w specyfikacji, a ma zastawanie dla wyrobu przewidywanego do wbudowania, obowiązkiem wykonawcy jest zastosowanie tej normy. Wszystkie zastosowane wyroby muszą mieć parametry równoważne do podanych w specyfikacji, muszą mieć aktualne certyfikaty, aprobaty techniczne lub deklaracje zgodności producentów.

Ad. 2.

Zgodnie z art. 8 ust. 5 ustawy o systemie oceny zgodności z dnia 30 sierpnia 2002 r. (Dz.



## **URZĄD GMINY SMOŁDZINO**

*ul. Kościuszki 3, 76-214 Smołdzino*

*www.smoldzino.com.pl email: sekretariat@smoldzino.com.pl*

*tel. (0-59) 811 72 15, fax. (0-59) 811 74 60*

U. z 2004 r. Nr 204, poz. 2087 – ze zmianami), Zamawiający wymaga by wszelkie wyroby stanowiące przedmiot zamówienia posiadały oznakowanie zgodności, jeżeli dany wyrób podlega takiemu oznakowaniu. Wykonawca robót zobowiązany jest zatem dla zastosowanych urządzeń i materiałów przedstawić Zamawiającemu wszelkie dokumenty wymagane w/w ustawą.

Niniejsze pismo stanowi integralną część SIWZ wiążącą Wykonawców uczestniczących w przedmiotowym przetargu. Termin składania ofert pozostaje bez zmian tj. do dnia 24 grudnia 2013 r. do godz. 09:00.

**/-/ Zastępca Wójta gminy Smołdzino  
Małgorzata Żebrowska**